

수신인 조에쓰시장님
(宛先) 上 越 市 長

전출신고 (우편용)
転 出 届 (郵 送 用)

※하기 주의사항 및 뒷면을 읽으시고 굵은 선 칸내를 모두 기입해주시시오.
※下記の注意事項及び裏面をお読みいただき、太線内を全て記入してください。

신 고 인 届 出 人	(서명 또는 기명날인)	신 고 인 주 소 届 出 人 住 所	※이동자 본인 및 동일 주소의 경우는 기재 불요		신 고 인 전 화 번 호 届 出 人 電 話 番 号	TEL	—	—
신 고 년 월 일 届 出 年 月 日	令 和 년 월 일	이 동 년 월 일 異 動 年 月 日	令 和 년 월 일	이 동 이 유 異 動 理 由				
				<input type="checkbox"/> 직업職業 <input type="checkbox"/> 주택住宅 <input type="checkbox"/> 학업学業 <input type="checkbox"/> 가족家族 <input type="checkbox"/> 호적戸籍 <input type="checkbox"/> 기타その他				
새 주 소 新 住 所					새 주 소 세 대 주 新 住 所 世 帯 主			
구 주 소 旧 住 所					구 주 소 세 대 주 旧 住 所 世 帯 主			
이 동 자 異 動 者	읽는 방법을 가타카나로フリガナ 성 명 氏 名	생 년 월 일 生 年 月 日	성 별 性 別	관 계 関 続 柄	~ 주의사항 ~ ~ 注意事項 ~ 허위신고를 하면, 5만엔이하의 과태료가 부과됩니다. (주민기본장부법외의 법령으로 형을 부과할 경우를 제외함.) 우편을 통한 전출신고는, 다음 분들만이 수속을 할 수 있습니다. · 내 번호카드(마이 넘버 카드)를 소지한 분. · 급하게 이동을 하게 되어서, 당사에서 신고할 시간적인 여유가 없이 전출이 되어 당시의 창구로 내방 하시기가 어려운 분.			
	-----	明 大 昭 平 令	남 여					
	-----	明 大 昭 平 令	남 여					
	-----	明 大 昭 平 令	남 여					
	-----	明 大 昭 平 令	남 여					
	-----	明 大 昭 平 令	남 여					
市 記 入 欄	受 付	作 成	点 検	発 送				

이하의 내용을 반드시 동봉해 우편으로 보내주시시오. 以下のものを必ず同封し、郵送してください。※우편 배송지 뒷면 참조 郵送先裏面参照

1 신고인의 본인 확인서류 복사본 届出人の本人確認書類の写し(카피コピー)

- ※ 마이넘버카드, 자동차운전 면허증, 여권, 재류카드 등 의 복사본을 송부해 주십시오. (유효기한이 있는 것은 기한내에 있는 것으로 한정함.)
- ※ 관공서가 발행한 상기와 같은 얼굴확인서류가 없는 경우, 사전에 전화 (TEL025-520-5685 (직통))로 시민과에 문의하십시오.

2 전출증명서송부용 봉투 転出証明書送付用封筒 (마이넘버카드를 지참한 분은 필요없지만, 조에쓰시를 전출하고 나서 14일이상 경과된 경우에는 카드를 이용한 전출은 불가능하니, 봉투를 준비하여 주십시오。マイナンバーカードをお持ちの方は不要ですが、上越市を転出されて14日以上経過している場合はカードを利用した転出はできませんので、封筒をご用意ください。)

- ※ 우표를 붙여서, 수신처란에 전출처주소와 성명을 기재하여 주십시오. (전출증명서에는, 마이넘버카드가 기재 되어 있습니다. 분실, 유출 등의 사고를 방지하기 위해 간이등기우편으로 발송할 것을 추천하고 있기 때문에 간이등기우편을 희망할 경우, 추가분의 우표를 함께 부착하여 주십시오.)
- ※ 전출증명서를 송부할 수 있는 주소는 전출서에 기재된 주소만이 가능하고 다른 주소에는 송부할 수 없습니다. 다만, 신고인이 대리인인 경우 대리인의 주소지로 전출증명서를 송부하오니, 수신처는 대리인의 주소와 성명을 기재해 주십시오.

~ 마이넘버카드 또한 주민기본장부카드를 소유하고 계신 분에게 ~
~ マイナンバーカード又は住民基本台帳カードを所有されている方へ ~

※이하의 경우는 카드가 폐지처분 되니 주의 하십시오.以下の場合はカードが廃止されますので注意してください。

- ① 새 시정촌으로 전입한 날로부터 14일내로 전입신고를 하지 않는 경우.
- ② 전출신고 때 신청한 (전출신고서에 기재된) 전출예정일로부터 30일내에 전입신고를 하지 않는 경우.
- ③ 전입신고를 할 때 카드의 계속수속을 하지 않고, 그 후에도 하지 않는 채 90일이 경과한 경우.
- ④ 전입신고를 할 때 카드의 계속수속을 하지 않고, 그 후에도 하지 않은 채, 다른 시구정촌으로 전출한 경우.

※ 전출처 시구정촌에서 카드의 계속수속을 할 경우에는 카드 비밀번호(4자리)을 입력하게 됩니다. 카드소유자 외의 분이 대리로 계속수속을 할 경우의 수속방법은 전입처의 시구정촌으로 문의 하십시오.

~ 기타 ~
~ その他 ~

※기입해주신 개인정보에 대해서는, 조에쓰시 개인정보보호조례를 근거로 하여서 전출목적외에는 사용하지 않습니다.

※전출신고 (우편용)는 이하의 수신처로 송부하여 주십시오.

〒943-8601 新潟県上越市木田1丁目1番3号 上越市役所市民課 転出届(郵送用)担当

【 위임장 】 【 委任状 】

※이동자 본인 외의 분이 대리로 신고를 할 경우에는,이동자 본인의 위임이 필요합니다.

또한, 위임자 자신이 신고내용을 확인한 후 위임장에 서명날인을 했으면 다른 항목은 대리인이 대필해도 상관 없습니다.

위임내용 委任内容 : 뒷면의 신고인에게 전출에 관한 권한을 위임하겠습니다.裏面の届出人に転出に係る権限を委任します。

위임자 : 성명

주소

전화번호

— —

委任者 : 氏名

住所

電話番号